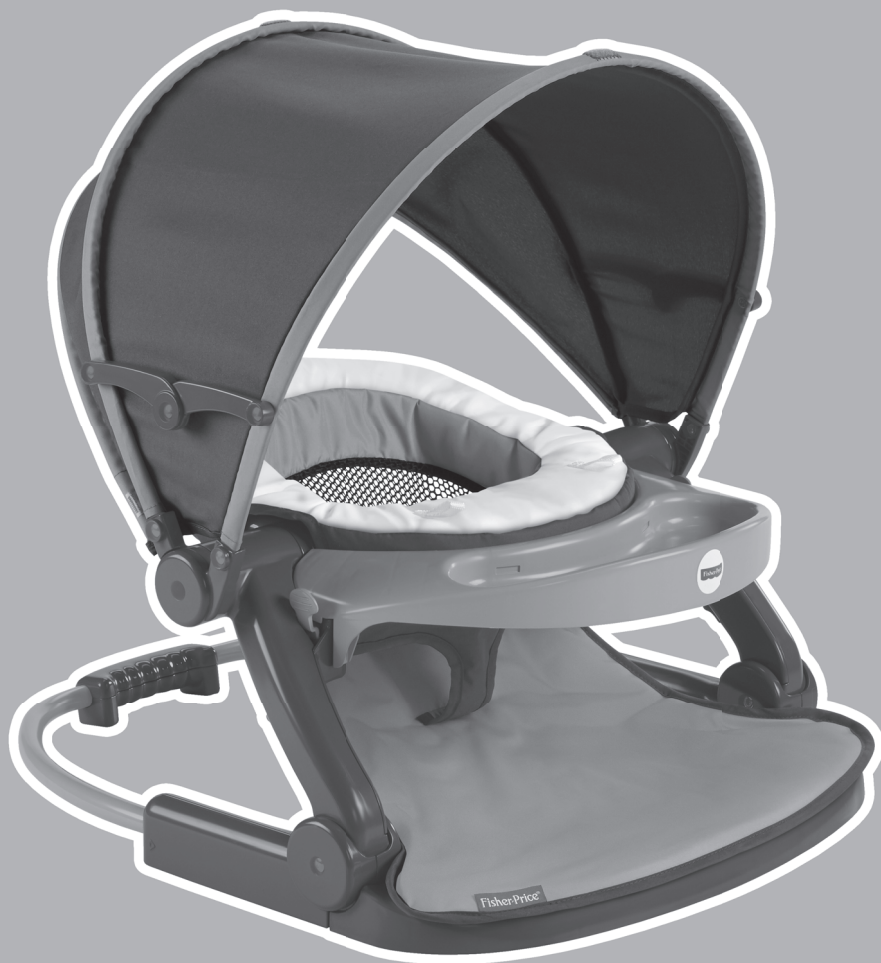


Fisher-Price®



GNG37

OWNER'S MANUAL | MANUAL DEL USUARIO
GUIDE DE L'UTILISATEUR

BEFORE YOU BEGIN | ANTES DE EMPEZAR AVANT DE COMMENCER



IMPORTANT! Keep these instructions for future reference. Please read these instructions before assembly and use of this product.

Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. Do not use the product if any parts are missing, damaged or broken. Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.

¡IMPORTANTE! Guarda estas instrucciones para futura referencia. Lee estas instrucciones antes de ensamblar y usar este producto.

Antes del montaje y de cada uso, revisa que el producto no tenga piezas dañadas, conexiones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. No uses el producto si falta o está rota alguna pieza. No uses accesorios ni piezas de repuesto, salvo aquellos aprobados por el fabricante.

IMPORTANT! Conserver ce document pour s'y référer en cas de besoin. Lire attentivement les instructions avant d'assembler et d'utiliser le produit.

Avant l'assemblage et avant chaque utilisation, vérifier qu'aucune pièce n'est endommagée ou manquante, que les fixations sont bien serrées et qu'aucun bord n'est tranchant. Ne pas utiliser le produit si des pièces manquent ou sont endommagées. Ne pas utiliser d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant.



Adult assembly is required. No tools required for assembly.

The tray is not microwave safe.

Product images may vary from actual product.

El montaje debe hacerlo un adulto. No es necesario usar herramientas para el montaje.

No metas la bandeja en el microondas.

El producto real puede ser diferente de las imágenes.

Doit être assemblé par un adulte. Aucun outil nécessaire.

Le plateau ne va pas au micro-ondes.

Le produit peut varier par rapport aux images de produit montrées.

BEFORE YOU BEGIN | ANTES DE EMPEZAR AVANT DE COMMENCER



Your product may come with replacement warning labels which you can apply over the factory applied warning label if English is not your primary language. Select the warning label with the appropriate language for you.

Tu producto viene con etiquetas de advertencia en español que se pueden pegar sobre las etiquetas de fábrica, en caso de que el inglés no sea tu idioma principal. Selecciona las etiquetas de advertencia en el idioma de preferencia.

Des étiquettes d'avertissement sont fournies avec le produit afin de pouvoir remplacer celle apposée en usine si l'anglais n'est pas la langue de l'utilisateur. Sélectionner l'étiquette rédigée dans la langue de son choix.



Before first time use, wash the tray thoroughly with soap and water.

Antes de usar el producto por primera vez, lava la bandeja con agua y jabón.

Avant la première utilisation, nettoyer soigneusement le plateau à l'eau et au savon.



Use only with a child who is able to hold head up unassisted and who is not able to climb out or walk.

Maximum weight: 11,3 kg (25 lb)

Usa solamente con niños que puedan mantener la cabeza derecha sin ayuda y que no puedan caminar ni salirse del producto.

Capacidad máxima: 11,3 kg

Utiliser uniquement pour un enfant qui est capable de se tenir la tête droite sans aide et qui ne peut pas encore marcher ni sortir du produit tout seul.

Poids maximal : 11,3 kg (25 lb)

UNITED STATES

Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue,
East Aurora, NY 14052. Consumer Services:
1-800-432-5437.

CANADA

Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd.,
Mississauga, Ontario L5R 3W2
Consumer Services/Service à la clientèle :
1-800-432-5437. www.service.mattel.com.

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México,
S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No.
193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Alcaldía Miguel
Hidalgo, C.P. 11520, México, Ciudad de México.
R.F.C. MME-920701-NB3.

Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206
ó 01-800-463-59-89.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio
501-B, Quilicura, Santiago. Tel.: 1230-020-6213.

VENEZUELA

Servicio al consumidor Venezuela:
Tel.: 0-800-100-9123.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Av. Libertador 1000,
Piso 11 – Oficinas 109 y 111, Vicente López – Prov.
Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5,
Bogotá. Tel.: 01800-710-2069.

PERÚ

Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151,
Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C,
Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27,
Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador:
02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744.

E-mail Latinoamérica:
servicio.clientes@mattel.com.

SOUTH AFRICA

Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 I3,
30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196.

WARNING

FALL HAZARD: Infants have suffered skull fractures falling while in and from floor seats:

- Use **ONLY** on the floor.
- **NEVER** use on an elevated surface.
- **NEVER** lift or carry child in product.
- Use **ONLY** with a child who is able to hold head up unassisted.
- **STOP** using when the child can climb out or walk.
- **ALWAYS** keep child in view while in product.

DROWNING HAZARD: Infants have drowned when floor seat has been placed in a bath tub or pool.

- **NEVER** use in or near water.

ADVERTENCIA

PELIGRO DE CAÍDAS: Bebés han sufrido fracturas de cráneo debido a caídas dentro o desde asientos de piso:

- Úsalo **ÚNICAMENTE** sobre el piso.
- **NUNCA** uses sobre superficies elevadas.
- **NUNCA** cargues al niño estando en el producto.
- Úsalo **ÚNICAMENTE** con niños que pueden mantener la cabeza derecha sin ayuda.
- **NO** sigas usándolo cuando el niño pueda caminar o salirse solo.
- **SIEMPRE** mantén al niño a la vista mientras esté en el producto.

PELIGRO DE MORIR AHOGADO: Bebés se han ahogado cuando el asiento de piso se ha metido en una bañera o piscina.

- **NUNCA** utilices en el agua o cerca de esta.

ATTENTION

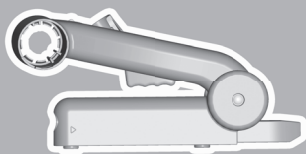
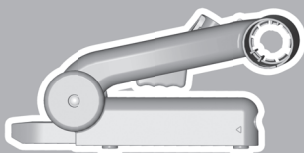
DANGER DE CHUTE : Des bébés ont subi des fractures du crâne en tombant d'un siège.

- Utiliser **UNIQUEMENT** sur le sol.
- **NE JAMAIS** utiliser ce produit sur une surface en hauteur.
- **NE JAMAIS** soulever ou transporter l'enfant dans le produit.
- Utiliser **UNIQUEMENT** pour un enfant qui est capable de se tenir la tête droite sans aide.
- **CESSER** d'utiliser lorsque l'enfant peut marcher ou sortir tout seul du produit.
- **TOUJOURS** garder l'enfant en vue quand il est dans le produit.

DANGER DE NOYADE : Des bébés se sont noyés lorsqu'un siège a été placé dans une baignoire ou une piscine.

- **NE JAMAIS** utiliser le produit dans l'eau ou à proximité de celle-ci.

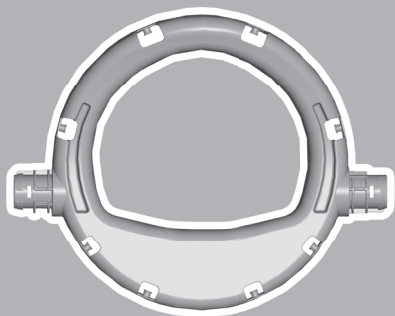
ASSEMBLED PARTS | PIEZAS ENSAMBLADAS ÉLÉMENTS ASSEMBLÉS



The base tube is packed inside the canopy. Remove it before beginning assembly.

El tubo de la base está dentro del toldo. Quítalo antes de comenzar el montaje.

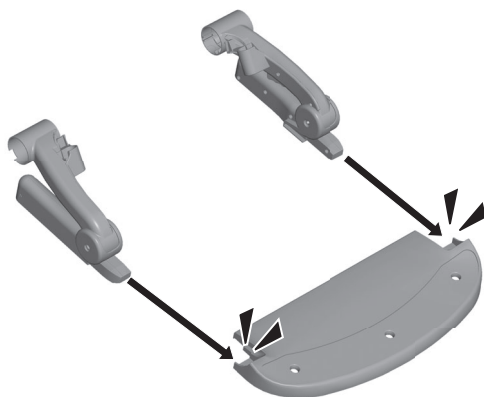
Le tube de la base est rangé à l'intérieur du pare-soleil. Le retirer avant de commencer l'assemblage.



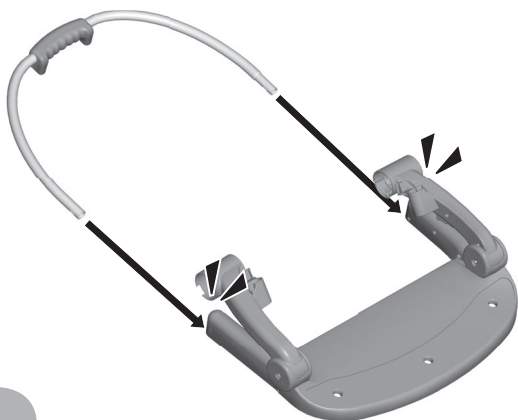
The frames and the front base are designed to fit one way. If these parts do not “snap” together, try fitting each frame into the opposite socket in the front base.

Los armazones y base delantera están diseñados para ajustarse de una sola manera. Si las partes no “encajan”, intenta ajustar cada marco en la conexión opuesta ubicada en la base frontal.

Les cadres s'insèrent d'un seul côté. S'ils ne semblent pas s'enclencher, inverser les cadres et essayer de nouveau.



1



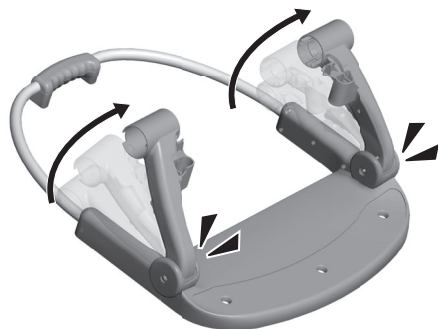
2



Pull on the rear base to be sure it's attached.

Tira la base trasera para asegurarte de que esté conectada.

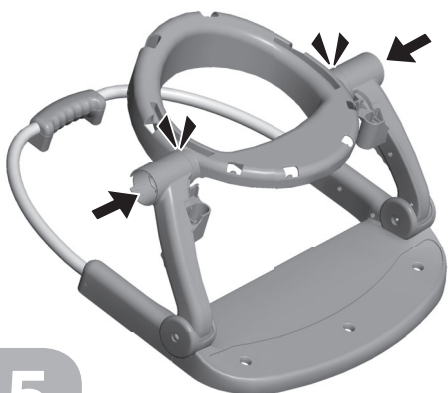
Tirer sur la base arrière pour s'assurer qu'elle est bien fixée.



3



4



5

If you cannot “snap” the parts into place, you may have assembled the seat ring backwards. Remove the seat ring from the frames and turn it around so that the wider, flat side is toward the front base. Then, repeat this assembly step.

Si no puedes “encajar” las partes en su lugar, es posible que hayas ajustado el aro del asiento al revés. Retira el aro del asiento de los marcos y gíralo para que el costado plano y más ancho quede frente a la base delantera. Luego, repite este paso de montaje.

S'il est impossible d'enclencher l'anneau du siège, il a peut-être été assemblé à l'envers. Retirer l'anneau et le retourner afin que le côté large et plat soit orienté vers la base avant. Ensuite, répéter cette étape d'assemblage.

Fit the end of the pad with the pegs down through the seat ring.

Introduce el extremo del colchón con las clavijas en el aro del asiento.

Faire passer le côté du coussin avec des attaches dans l'anneau du siège.



6

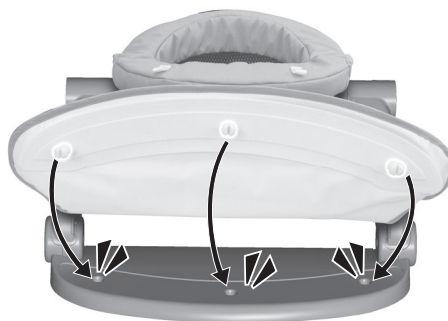
Fit the eight buttons holes on the pad to the eight pegs under the seat ring.

Ajusta los ocho orificios de botón del colchón en las ocho clavijas abajo del aro del asiento.

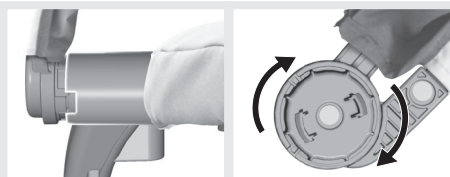
Accrocher les huit boutonnières du coussin aux huit attaches sous l'anneau du siège.



7



8

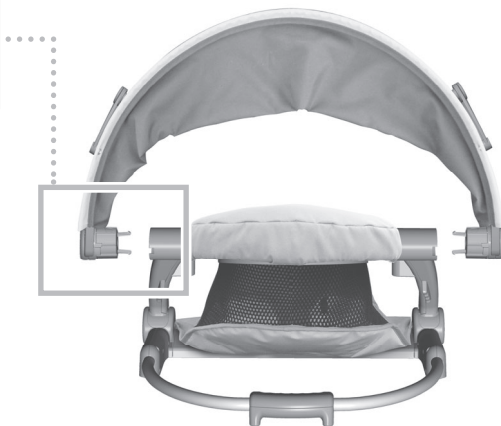


The canopy hubs are keyed to the frame sockets. Locate the tab on each canopy hub and match it to the notch on the outside of each frame socket.

Las conexiones de la cubierta están ajustadas a las uniones del marco. Coloca la lengüeta en cada conexión de la cubierta y ajústala en cada una de las uniones del marco por la parte exterior.

Les moyeux de pare-soleil sont adaptés aux encoches des raccords de cadres. Repérer les pattes sur chaque moyeu de pare-soleil et les faire correspondre aux encoches extérieures du raccord de chaque cadre.

9



If you cannot “**snap**” the parts into place, you may not have matched the canopy hub tabs to the frame socket notches. You may need to turn the canopy around or you may need to rotate the canopy hubs. Refer back to step 9.

Si no puedes “**encajar**” las piezas en su lugar, es posible que no hayas acoplado las lengüetas de conexión de la cubierta en las uniones del marco. Es posible que tengas que dar vuelta la cubierta o girar sus conexiones. Vuelve al paso 9.

S'il n'est pas possible d'**enclencher** les pièces en place, il se peut que les pattes des moyeux de pare-soleil ne correspondent pas aux encoches des raccords de cadres. Il peut être nécessaire de tourner le pare-soleil ou les raccords de pare-soleil. Se reporter à l'étape 9.

10

FABRIC SEAT HELPS BABY SIT UP! ¡LA ALMOHADILLA DE TELA AYUDA A QUE EL BEBÉ PUEDA SENTARSE! LE SIÈGE EN TISSU AIDE BÉBÉ À RESTER ASSIS!



Sentar y sacar al bebé

Pon el producto ensamblado sobre el piso.

Arrodíllate o párate detrás de la silla y mete o saca las piernas del bebé de los orificios de pierna de la almohadilla. Sienta o saca cuidadosamente al bebé de la silla.

Comment installer et retirer bébé du siège

Placer le produit assemblé sur le sol.

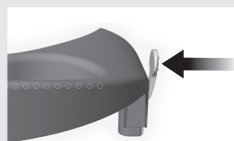
S'agenouiller ou se tenir derrière le siège et insérer les jambes de l'enfant dans les ouvertures du coussin. Déposer délicatement l'enfant dans le siège ou le soulever doucement pour le sortir du siège.

Placing and Removing Baby

Place the assembled product on the floor.

Kneel or stand behind the seat and fit or remove baby's legs into or from the leg openings in the seat pad. Carefully lower or lift baby into or out of the seat.

USING THE TRAY | USO DE LA BANDEJA UTILISATION DU PLATEAU



To remove the tray, press the ends of the latches and lift.

Para retirar la bandeja, presiona los extremos de los seguros y levántala.

Pour retirer le plateau, appuyer sur les extrémités des loquets et lever.

USING THE CANOPY | USO DE LA CUBIERTA UTILISATION DU PARE-SOLEIL



**CANOPY LOWERED
CUBIERTA CERRADA
PARE-SOLEIL ABAISSÉ**



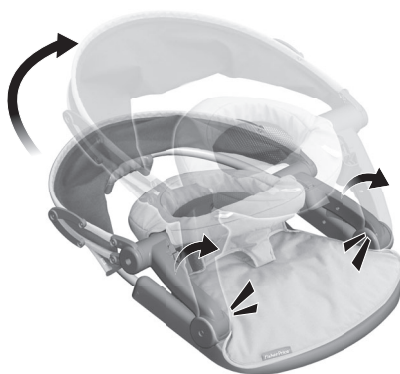
**CANOPY RAISED
CUBIERTA ABIERTA
PARE-SOLEIL RELEVÉ**

OPENING THE FRAME | APERTURA DEL MARCO OUVERTURE DU PRODUIT

Lift the frames until each **“snaps”** into place. Push down on the seat ring to be sure the frame is open.

Levanta los marcos hasta que **“encajen”** en su lugar. Presiona el aro del asiento hacia abajo para asegurarte de que el armazón esté abierto.

Relever les cadres jusqu'à ce qu'ils **s'enclenchent**. Appuyer sur l'anneau du siège pour s'assurer que le cadre est ouvert.



CARE | MANTENIMIENTO | ENTRETIEN

To clean the frame, canopy and tray, wipe using a mild cleaning solution and damp cloth. Do not use bleach. Do not use harsh or abrasive cleaners. Rinse clean with water to remove soap residue.

The tray is top rack dishwasher safe (or use the bottom rack - without using the drying cycle).

Machine wash the pad in cold water with a mild detergent on the gentle cycle. Do not use bleach. Tumble dry on low heat.

To remove the pad, lift to remove the pad pegs from the front base. Then remove the pad button holes from the pegs underneath the seat ring.

To replace the pad, follow the assembly steps.

Para limpiar el marco, la cubierta y la bandeja, pásales un paño humedecido en una solución limpiadora neutra. No uses blanqueador. No uses limpiadores fuertes o abrasivos. Enjuágalos con agua para eliminar el residuo de jabón.

Mete la bandeja en la parte superior del lavaplatos (o en la parte inferior sin usar el ciclo de secado).

Lava la almohadilla a máquina con agua fría y detergente suave en ciclo para ropa delicada. No uses blanqueador. Métela a la secadora a temperatura baja.

Para quitar la almohadilla, levántala y desconecta las clavijas de la base delantera. Luego, quita los orificios de botón del colchón de las clavijas abajo del aro del asiento.

Para reemplazar la almohadilla, sigue los pasos de montaje.

Essuyer le cadre, le pare-soleil et le plateau avec un chiffon humide et une solution nettoyante douce. Ne pas utiliser de javellisant. Ne pas utiliser de produit nettoyant puissant ou abrasif. Rincer pour éliminer les résidus de savon.

Le plateau peut être lavé dans le panier supérieur du lave-vaisselle (ou dans le panier inférieur si le cycle de séchage n'est pas sélectionné).

Laver le coussin en machine à l'eau froide, au cycle délicat, avec un détergent doux. Ne pas utiliser de javellisant. Sécher en machine à basse température.

Pour retirer le coussin, le soulever afin de retirer les attaches de la base avant. Ensuite, retirer les attaches (sous l'anneau du siège) des boutonsnières du coussin.

Pour remettre le coussin, suivre les étapes d'assemblage.

CLOSING THE FRAME | CIERRE DEL MARCO FERMETURE DU PRODUIT

1

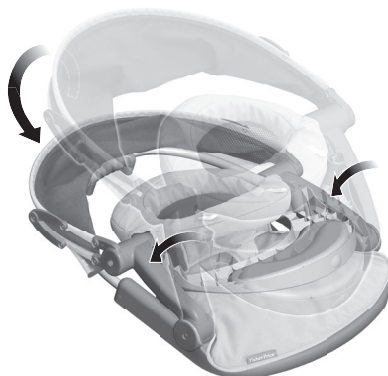


While lifting the latches on the back of the seat, lower the seat.

Mientras levantas los seguros de la parte trasera del asiento, debes bajar el asiento.

Tout en levantant les loquets à l'arrière du siège, abaisser le siège.

2



Lift and lower the canopy.

Sube y baja la cubierta.

Relever et abaisser le pare-soleil.

3

